

- a) od trenutka kada je potvrđena njegova kandidatura na javnu funkciju na koju se bira direktno ili indirektno, ili od trenutka kada je imenovan na položaj u bilo kojem zakonodavnom ili izvršnom organu na bilo kojem nivou vlasti u Bosni i Hercegovini;
- b) kada zasnjuje radni odnos kod drugog poslodavca.

Član 8.

(Razrješavanje dužnosti)

Savjetnik za kojeg se utvrdi da obavlja dužnost, aktivnost ili se nalazi na položaju koji dovodi do sukoba interesa sa njegovim službenim dužnostima prema odredbama Zakona o sukobu interesa u institucijama vlasti Bosne i Hercegovine i ove odluke, razrješava se dužnosti.

Član 9.

(Kazne za prekršaje koje učini poslodavac)

- (1) Novčanom kaznom od 9.000 do 10.000 KM kaznit će se za prekršaj pravno lice koje:
 - a) zaposli lice koje je prethodne dvije godine obavljalo dužnost savjetnika u instituciji koja je nad radom navedenog pravnog lica provodila redovan nadzor (član 6. stav 1. ove odluke);
 - b) u roku od dvije godine isplati licu koje je ranije obavljalo funkciju savjetnika naknadu bilo koje vrste (član 6. stav 2. ove odluke).
- (2) Novčanom kaznom od 1.500 do 3.000 KM kaznit će se za prekršaj iz stava (1) ovog člana odgovorno lice u pravnom licu ili poslodavac koji samostalno obavlja privrednu djelatnost.

Član 10.

(Kazne za fizička lica)

- (1) Novčanom kaznom od 1.000 do 2.000 KM kaznit će se za prekršaj fizičko lice koje:
 - a) u roku od dvije godine nakon prestanka funkcije savjetnika se zaposli kod poslodavca ili firme (fizičkog ili pravnog lica), nad kojim je institucija u kojoj je obavljao funkciju savjetnika provodila redovan nadzor (član 6. stav 1. ove odluke);
 - b) u roku od dvije godine nakon prestanka funkcije savjetnika primi naknadu bilo koje vrste od poslodavca ili firme (fizičkog ili pravnog lica), nad kojim je institucija u kojoj je obavljao funkciju savjetnika provodila redovan nadzor (član 6. stav 2. ove odluke).
- (2) Novčanom kaznom iz stava (1) ovog člana kaznit će se za prekršaj savjetnik koji obavlja dodatnu aktivnost suprotno članu 4. ove odluke.

Član 11.

(Nadzor nad primjenom)

Nadzor nad primjenom ove odluke u institucijama Bosne i Hercegovine obavlja upravna inspekcija, a nadzor nad poslodavcima i firmama vrše nadležni inspeksijski organi u Bosni i Hercegovini.

Član 12.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 93/13
8. maja 2013. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Vjekoslav Bevanda, s. r.

Na temelju članka 18. stavak 5. Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 19/02, 8/03, 35/03, 4/04, 17/04, 26/04, 37/04, 48/05, 2/06, 32/07, 43/09, 8/10 i 40/12) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 49. sjednici održanoj 8. svibnja 2013. godine, donijelo je

ODLUKU

O SPECIFIČNIM SLUČAJEVIMA NESPOJIVOSTI SA RADNIM MJESTOM SAVJETNIKA

Članak 1.

(Predmet odluke)

Ovom odlukom uređuju se specifični slučajevi nespojivosti s radnim mjestom savjetnika ministra i savjetnika direktora upravne organizacije (u daljnjem tekstu: savjetnik), suglasno odredbama Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Zakon).

Članak 2.

(Obim primjene)

Odredbe ove odluke ne odnose se na tajnika Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, tajnika Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, tajnika Zajedničke službe Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, savjetnike u Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine, te savjetnike članova Predsjedništva Bosne i Hercegovine, čije će specifične slučajeve nespojivosti posebno regulirati Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine i Predsjedništvo Bosne i Hercegovine.

Članak 3.

(Primjena Zakona o sukobu interesa)

Na savjetnika se primjenjuje Zakon o sukobu interesa u institucijama vlasti Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 16/02, 14/03, 12/04, 63/08 i 18/12), kako je to istim zakonom propisano.

Članak 4.

(Obavljanje dodatnih aktivnosti)

- (1) Savjetnik ne smije obavljati dodatnu aktivnost za koju se plaća naknada bez odobrenja savjetovane osobe.
- (2) Ako mu to odobri savjetovana osoba, i ako takva aktivnost nije u suprotnosti sa Zakonom o sukobu interesa u institucijama vlasti Bosne i Hercegovine ili drugim posebnim zakonom, savjetnik može:
 - a) biti član upravnih i drugih tijela pravnih osoba, na bilo kojoj razini Bosne i Hercegovine;
 - b) biti član upravnih i drugih tijela karitativnih organizacija, na bilo kojoj razini Bosne i Hercegovine;
 - c) biti član upravnih i drugih odbora sportskih klubova, društava i saveza, kao i drugih sportskih asocijacija, na bilo kojoj razini Bosne i Hercegovine;
 - d) obavljati aktivnosti na seminarima, obukama, edukacijama i savjetovanjima;
 - e) obavljati aktivnosti u projektima nevladinih i drugih sličnih ustanova i organizacija na bilo kojoj razini Bosne i Hercegovine, pod uvjetom da svojom aktivnošću ne smije za nevladine i druge slične ustanove i organizacije osigurati privilegiran pristup vladinim informacijama, iznositi saznanja i podatke dobivene u svom profesionalnom radu, koristiti svoju poziciju kako bi navedena tijela ostvarila neku

- korist, odnosno svojim aktivnostima utjecati na nepristran i profesionalni odnos prema institucijama;
- f) baviti se naučno istraživačkim radom ili obavljati aktivnosti predavača na školskim ustanovama u oblasti obrazovanja;
 - g) obavljati aktivnosti u kulturi, sportu i umjetnosti, pod uvjetom da te aktivnosti ne narušavaju ugled državne službe i samog savjetnika;
 - h) sudjelovati u aktivnostima uspostavljanja i razvoja lokalne uprave i samouprave;
 - i) obavljati poslove u povjerenstvima i drugim radnim tijelima koje formiraju institucije na bilo kojoj razini vlasti u Bosni i Hercegovini, pri čemu visina naknade ne prelazi iznos utvrđen propisima Vijeća ministara Bosne i Hercegovine o članstvu u navedenim radnim tijelima;
 - j) za potrebe upravnih ili sudskih tijela u Bosni i Hercegovini obavljati poslove vještaka, eksperata, tumača i drugih stručnih osoba, pod uvjetom da isti poslovi nemaju utjecaja na obavljanje službenih obveza savjetnika.

Članak 5.

(Radni odnos)

- (1) Savjetnik ne može obavljati dužnost sa skraćenim radnim vremenom (rad s nepunim radnim vremenom), niti može istovremeno biti uposlen na drugom radnom mjestu.
- (2) Savjetnik ne može obavljati druge aktivnosti za koje se plaća naknada osim aktivnosti iz članka 4. odluke.

Članak 6.

(Drugi specifični slučajevi nespojivosti)

- (1) Savjetnik kojem je prestala funkcija uslijed razrješenja, isteka mandata, njegove ostavke ili ostavke savjetovane osobe, u roku od dvije godine od dana razrješenja s dužnosti ne može se zaposliti kod poslodavca ili firme, nad radom koje je institucija u kojoj je savjetnik bio angažiran provodila redovit nadzor.
- (2) Savjetnik ne smije primati ni bilo kakvu drugu naknadu od poslodavca ili firme iz stavka (1) ovog člana u roku od dvije godine od dana razrješenja s dužnosti.

Članak 7.

(Obveza davanja ostavke)

Savjetnik daje ostavku:

- a) od trenutka kada je potvrđena njegova kandidatura na javnu funkciju na koju se bira izravno ili neizravno, ili od trenutka kada je imenovan na položaj u bilo kojem zakonodavnom ili izvršnom tijelu na bilo kojoj razini vlasti u Bosni i Hercegovini;
- b) kada zasnjuje radni odnos kod drugog poslodavca.

Članak 8.

(Razrješavanje dužnosti)

Savjetnik za kojeg se utvrdi da obavlja dužnost, aktivnost ili se nalazi na položaju koji dovodi do sukoba interesa s njegovim službenim dužnostima prema odredbama Zakona o sukobu interesa u institucijama vlasti Bosne i Hercegovine i ove odluke, razrješava se dužnosti.

Članak 9.

(Kazne za prekršaje koje učini poslodavac)

- (1) Novčanom kaznom od 9.000 do 10.000 KM kaznit će se za prekršaj pravna osoba koja:
 - a) zaposli osobu koja je prethodne dvije godine obavljala dužnost savjetnika u instituciji koja je nad radom navedene pravne osobe provodila redovit nadzor (članak 6. stavak 1. ove odluke);

- b) u roku od dvije godine isplati osobi koja je ranije obnašala funkciju savjetnika naknadu bilo koje vrste (članak 6. stavak 2. ove odluke).
- (2) Novčanom kaznom od 1.500 do 3.000 KM kaznit će se za prekršaj iz stavka (1) ovog članka odgovorna osoba u pravnoj osobi ili poslodavac koji samostalno obavlja gospodarsku djelatnost.

Članak 10.

(Kazne za fizičke osobe)

- (1) Novčanom kaznom od 1.000 do 2.000 KM kaznit će se za prekršaj fizička osoba koja:
 - a) u roku od dvije godine nakon prestanka funkcije savjetnika se zaposli kod poslodavca ili firme (fizičke ili pravne osobe), nad kojom je institucija u kojoj je obavljao funkciju savjetnika provodila redovit nadzor (članak 6. stavak 1. ove odluke);
 - b) u roku od dvije godine nakon prestanka funkcije savjetnika primi naknadu bilo koje vrste od poslodavca ili firme (fizičke ili pravne osobe), nad kojom je institucija u kojoj je obavljao funkciju savjetnika provodila redovit nadzor (članak 6. stavak 2. ove odluke).
- (2) Novčanom kaznom iz stavka (1) ovog članka kaznit će se za prekršaj savjetnik koji obavlja dodatnu aktivnost suprotno članku 4. ove odluke.

Članak 11.

(Nadzor nad primjenom)

Nadzor nad primjenom ove odluke u institucijama Bosne i Hercegovine obavlja upravna inspekcija, a nadzor nad poslodavcima i firmama vrše nadležna inspeksijska tijela u Bosni i Hercegovini.

Članak 12.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 93/13
8. svibnja 2013. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Vjekoslav Bevanda, v. r.

На основу члана 18. став 5. Закона о државној служби у институцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 19/02, 8/03, 35/03, 4/04, 17/04, 26/04, 37/04, 48/05, 2/06, 32/07, 43/09, 8/10 и 40/12) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), Савјет министара Босне и Херцеговине, на 49. сједници одржаној 8. маја 2013. године, донио је

ОДЛУКУ О СПЕЦИФИЧНИМ СЛУЧАЈЕВИМА НЕСПОЈИВОСТИ СА РАДНИМ МЈЕСТОМ САВЈЕТНИКА

Члан 1.

(Предмет одлуке)

Овом одлуком уређују се специфични случајеви несpojivosti са радним мјестом савјетника министра и савјетника директора управне организације (у даљем тексту: савјетник), сагласно одредбама Закона о државној служби у институцијама Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Закон).

Члан 2.
(Обим примјене)

Одредбе ове одлуке не односе се на секретара Дома народа Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине, секретара Представничког дома Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине, секретара Заједничке службе Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине, савјетнике у Парламентарној скупштини Босне и Херцеговине, те савјетнике чланова Предсједништва Босне и Херцеговине, чије ће специфичне случајеве неспојивости посебно регулисати Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине и Предсједништво Босне и Херцеговине.

Члан 3.
(Примјена Закона о сукобу интереса)

На савјетника се примјењује Закон о сукобу интереса у институцијама власти Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 16/02, 14/03, 12/04, 63/08 и 18/12), како је то истим законом прописано.

Члан 4.
(Обављање додатних активности)

- (1) Савјетник не смије обављати додатну активност за коју се плаћа накнада без одобрења савјетованог лица.
- (2) Ако му то одобри савјетовано лице, и ако таква активност није у супротности са Законом о сукобу интереса у институцијама власти Босне и Херцеговине или другим посебним законом, савјетник може:
 - а) бити члан управних и других органа правних лица, на било ком нивоу Босне и Херцеговине;
 - б) бити члан управних и других органа добротворних организација, на било ком нивоу Босне и Херцеговине;
 - ц) бити члан управних и других одбора спортских клубова, друштава и савеза, као и других спортских асоцијација, на било ком нивоу Босне и Херцеговине;
 - д) обављати активности на семинарима, обукама, едукацијама и савјетовањима;
 - е) обављати активности у пројектима невладиних и других сличних установа и организација на било ком нивоу Босне и Херцеговине, под условом да својом активношћу не смије за невладине и друге сличне установе и организације обезбиједити привилегован приступ владиним информацијама, износити сазнања и податке добивене у свом професионалном раду, користити своју позицију како би наведена тијела остварила неку корист, односно својим активностима утицати на непристрасан и професионални однос према институцијама;
 - ф) бавити се научно - истраживачким радом или обављати активности предавача на школским установама у области образовања;
 - г) обављати активности у култури, спорту и умјетности, под условом да те активности не нарушавају углед државне службе и самог савјетника;
 - х) учествовати у активностима успостављања и развоја локалне управе и самоуправе;
 - и) обављати послове у комисијама и другим радним тијелима које формирају институције на било ком нивоу власти у Босни и Херцеговини, при чему висина накнаде не прелази износ утврђен прописима Савјета министара Босне и

Херцеговине о чланству у наведеним радним тијелима;

- ј) за потребе управних или судских органа у Босни и Херцеговини обављати послове вјештака, експерата, тумача и других стручних лица, под условом да исти послови немају утицаја на обављање службених обавеза савјетника.

Члан 5.
(Радни однос)

- (1) Савјетник не може обављати дужност са скраћеним радним временом (рад са непуним радним временом), нити може истовремено бити запослен на другом радном мјесту.
- (2) Савјетник не може обављати друге активности за које се плаћа накнада осим активности из члана 4. одлуке.

Члан 6.

(Други специфични случајеви неспојивости)

- (1) Савјетник којем је престала функција услед разрјешења, истека мандата, његове оставке или оставке савјетованог лица, у року од двије године од дана разрјешења с дужности не може се запослити код послодавца или фирме, над радом које је институција у којој је савјетник био ангажован проводила редован надзор.
- (2) Савјетник не смије примати ни било какву другу накнаду од послодавца или фирме из става (1) овог члана у року од двије године од дана разрјешења с дужности.

Члан 7.

(Обавеза давања оставке)

Савјетник даје оставку:

- а) од тренутка када је потврђена његова кандидатура на јавну функцију на коју се бира директно или индиректно, или од тренутка када је именован на положај у било којем законодавном или извршном органу на било којем нивоу власти у Босни и Херцеговини;
- б) када заснује радни однос код другог послодавца.

Члан 8.

(Разрјешавање дужности)

Савјетник за којег се утврди да обавља дужност, активност или се налази на положају који доводи до сукоба интереса са његовим службеним дужностима према одредбама Закона о сукобу интереса у институцијама власти Босне и Херцеговине и ове одлуке, разрјешава се дужности.

Члан 9.

(Казне за прекршаје које учини послодавац)

- (1) Новчаном казном од 9.000 до 10.000 КМ казниће се за прекршај правно лице које:
 - а) запосли лице које је претходне двије године обављало дужност савјетника у институцији која је над радом наведеног правног лица проводила редован надзор (члан 6. став 1. ове одлуке);
 - б) у року од двије године исплати лицу које је раније обављало функцију савјетника накнаду било које врсте (члан 6. став 2. ове одлуке).
- (2) Новчаном казном од 1.500 до 3.000 КМ казниће се за прекршај из става (1) овог члана одговорно лице у правном лицу или послодавац који самостално обавља привредну дјелатност.

